

# Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung = Convocation à la 25e Assemblée générale ordinaire

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Kleine Mitteilungen / Schweizerische Vereinigung für  
Dokumentation = Petites communications / Association Suisse de  
Documentation**

Band (Jahr): - **(1964)**

Heft 70

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



Bern, den 22. Mai 1964.  
Berne, le 22 mai 1964.

Kleine Mitteilungen - Petites communications

Nr. 70

Einladung

zur

25. ordentlichen Generalversammlung

Sonntag und Montag, den 14. und 15. Juni 1964

und "SVD-Seminar: Sichtlochkarten"

Dienstag, den 16. Juni 1964

in CHUR

Convocation

à la

25<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

Dimanche 14 et lundi 15 juin 1964

et cours séminaire: Cartes perforées à vue

mardi 16 juin 1964

à COIRE

Programm:

Sonntag, den 14. Juni:

12.00 Uhr Zusammentreffen bei Mittagessen im Hotel  
Duc de Rohan (Masanserstrasse 44). Trockene  
Gedeck Fr. 10.-.

14.00 Uhr Generalversammlung  
im Grossratssaal (Theatergebäude)

Traktanden:

1. Protokoll der 24. Generalversammlung 1963  
in Genf (Kleine Mitteilungen 67)
2. Genehmigung des Jahresberichtes
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1963
4. Genehmigung des Voranschlages 1964
5. Festsetzung der Mindestjahresbeiträge für  
1965
6. Ernennungen
7. Berichte der Arbeitsausschüsse
8. Verschiedenes

16.00 Uhr Aperitif offeriert von der Stadt Chur

17.00 Uhr Besichtigung der Kathedrale unter Führung

19.00 Uhr Abfahrt (Theatergebäude) in Cars nach der  
Bündner Herrschaft, einfaches Nachtessen im  
Hotel Krone in Malans (Bündner Teller Fr.  
2.50, Fahrpreis 5 Fr.)

Dimanche 14 juin:

12.00 h Rencontre et déjeuner à l'Hôtel Duc de Rohan  
(Masanserstrasse 44). Prix du couvert sans  
boisson fr. 10.-.

14.00 h Assemblée générale  
dans la Salle du Grand Conseil (Theatergebäude)

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 24<sup>e</sup> assemblée générale  
à Genève 1963 (Petites communications 67)
2. Approbation du rapport de gestion de 1963
3. Approbation des comptes pour 1963
4. Approbation du budget pour 1964
5. Fixation des cotisations minimales pour  
1965
6. Nominations
7. Rapports des présidents des commissions de  
travail
8. Divers

16.00 h Apéritif offert par la Ville de Coire

17.00 h Visite de la Cathédrale, avec guide

19.00 h Départ en cars (Theatergebäude) pour la  
"Bündner Herrschaft", repas simple à l'Hôtel  
de la Couronne à Malans (assiette froide fr. 2.50,  
car fr. 5.-)



Montag, den 15. Juni:  
=====

- 08.45 Uhr Fortsetzung im Grossratssaal  
Begrüssung durch Hrn. Stadtpräsidenten  
Dr. Sprecher
- 09.00 - 12.00
- a) Referat von Hrn. Dr. Schmidl über:  
"Aktuelle Probleme des Mikrofilms"
  - b) Referat von E. Rickli über:  
"Die verschiedenen Verwendungsarten des  
Mikrofilms bei den PTT-Betrieben (mit Bil-  
dern)"
  - c) Besichtigung der Einwohnerkontrolle  
Chur (Mikrofilm)
  - d) Besichtigung des Staatsarchivs Chur  
(Mikrofilm und Archivordnung)
  - e) Besichtigung des Rathauses
- 12 - 14 Uhr Mittagspause zur freien Verfügung
- 14.00 Uhr Abfahrt beim Theatergebäude mit Car nach  
Ems. Besichtigung der Emser Werke
- 17.00 Uhr Rückfahrt nach Chur mit Anschluss an  
Zug Chur ab 17.35 nach Zürich

Dienstag, den 16. Juni:  
=====

Lundi 15 juin:  
=====

- 08.45 h Suite de l'Assemblée dans la Salle du Grand  
Conseil  
Paroles de bienvenue par le maire de Coire,  
M. le Dr. Sprecher
- 09.00 - 12.00
- a) Exposé de M. le Dr. Schmidl sur:  
"Aktuelle Probleme des Mikrofilms"
  - b) Exposé de M. E. Rickli sur:  
"Die verschiedenen Verwendungsarten des  
Mikrofilms bei den PTT-Betrieben (avec pro-  
jections)"
  - c) Visite du contrôle des habitants de la ville  
de Coire (microfilm)
  - d) Visites des Archives cantonales (microfilm  
et classement)
  - e) Visite de l'Hôtel de ville
- 12 - 14 h Pause de midi à libre disposition
- 14.00 h Départ en car devant le "Theatergebäude" pour  
Ems. Visite de l'entreprise "Emser Werke"
- 17.00 h Départ pour Coire, correspondance avec le train  
partant à 17.35 h pour Zurich

Mardi 16 juin:  
=====

#### S V D - S E M I N A R

Wir haben eine Anregung aus dem Kreis der Teilnehmer der letztjährigen Tagung des Ausschusses für technische Hilfsmittel aufgenommen und folgende Veranstaltung vorbereitet, zu der wir hiemit freundlich einladen:

S V D - Seminar: Sichtlochkarten  
Dienstag, den 16. Juni 1964 in Chur.

Die Zahl der Teilnehmer muss auf 30 beschränkt werden. Von allen Kursbesuchern wird aktive Mitarbeit verlangt; der grösste Teil der Kurszeit ist der Gruppenarbeit vorbehalten.

#### Programm:

"Sichtlochkarten", Einführungsreferat von Hrn. H. Zschokke

"Einrichtung von Sichtlochkarteien". Gruppenarbeit mit den Instruktoren H. Baer, H. Meyer, E. Rickli, H. Zschokke.

Anwendung von Sichtlochkarten zur Erschliessung einer Bildersammlung, einer kleinen Bibliothek, einer Referatekartei usw.

"Maschinenlochkarten als Sichtlochkarten: Informations-Ringtausch", Referat von Dr. E. Auer. Erfahrungsaustausch, Zusammenfassung der Ergebnisse der Gruppenarbeit.

Der Kurs ist für Mitglieder kostenfrei. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eintreffens im Sekretariat der SVD berücksichtigt; vgl. beiliegenden Anmeldeschein Buchst. d.

Für den Ausschuss für Ausbildung: H. Baer  
Für den Ausschuss für techn.Hilfsmittel: E. Auer  
Für das Sekretariat der SVD: E. Rickli



Unterkunft

In den Hotels "Weisses Kreuz", "Drei Könige" und "Stern" sind einige Zimmer, auch Doppelzimmer, reserviert worden. Wir empfehlen, die Zimmer unter Bezugnahme auf unsere Vereinbarung sofort direkt zu bestellen.

Anmeldungen

Den unten angefügten Anmeldeschein erbitten wir an das Sekretariat der SVD bis zum 9. Juni, damit die Teilnehmerliste rechtzeitig erstellt werden kann.

SVD Seminar

Die Personen, die sich für den Seminarkurs vom 16. Juni anmelden, erhalten später noch eine Mitteilung über Zulassung, Kurslokal usw.

Logement

Nous avons réservés quelques chambres, aussi à deux lits, dans les Hôtels "Weisses Kreuz", "Drei Könige" et "Stern". Nous vous conseillons de faire votre réservation directement et sans retard en vous référant à notre association.

Participation

Le bulletin de participation ci-dessous devrait parvenir au Secrétariat de L'ASD jusqu'au 9 juin prochain afin de permettre d'établir à temps la liste des participants.

Cours séminaire

Les personnes inscrites au cours séminaire du 16 juin recevront encore des renseignements sur leur participation, le local, etc.

SVD - ASD

ANMELDESCHHEIN

für die Generalversammlung in Chur vom 14.-16. Juni 1964

1. Name - Nom:

2. Firma - Maison:

nimmt an der Generalversammlung der SVD teil, ferner

- a) am gemeinsamen Mittagessen, Sonntag, den 14. Juni, im Hotel Duc de Rohan
- b) an der Fahrt nach Malans mit Nachtessen
- c) an der Besichtigung der Emser Werke
- d) am SVD-Seminar über Sichtlochkarten vom 16. Juni

Nichtgewünschtes bitte streichen.

Gefl. bis 9. Juni an das Sekretariat der SVD, Bollwerk 25, Bern, senden.

Ort und Datum - Lieu et date:

Unterschrift - Signature:

BULLETIN DE PARTICIPATION

pour l'Assemblée générale à Coire, 14 - 16 juin 1964

participera à l'Assemblée générale de l'ASD; il (elle) prendra également part:

- a) au déjeuner en commun du dimanche 14 juin à l'Hôtel Duc de Rohan
- b) à l'excursion à Malans avec repas
- c) à la visite de l'entreprise "Emser Werke"
- d) au cours séminaire concernant les cartes perforées à vue

Biffer ce qui ne convient pas.

Prière de renvoyer ce bulletin au plus tard le 9 juin au Secrétariat de l'ASD, Bollwerk 25, Bern.